

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/TBT/10.7/N/26  
30 de agosto de 1999

(99-3574)

## Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio

### NOTIFICACIÓN

Acuerdo alcanzado por un Miembro con otro país o países acerca de cuestiones  
relacionadas con reglamentos técnicos, normas o procedimientos  
de evaluación de la conformidad

El párrafo 7 del artículo 10 del Acuerdo dispone lo siguiente: "En cada caso en que un Miembro llegue con algún otro país o países a un acuerdo acerca de cuestiones relacionadas con reglamentos técnicos, normas o procedimientos de evaluación de la conformidad que puedan tener un efecto significativo en el comercio, por lo menos uno de los Miembros parte en el acuerdo notificará por conducto de la Secretaría a los demás Miembros los productos abarcados por el acuerdo y acompañará a esa notificación una breve descripción de éste." Se ha recibido la siguiente notificación presentada de conformidad con el párrafo 7 del artículo 10.

1.	Miembro que notifica: <u>SUIZA y el GOBIERNO DEL CANADÁ</u>
2.	Título del Acuerdo bilateral o plurilateral: Acuerdo de reconocimiento mutuo en materia de evaluación de la conformidad entre Suiza y el Canadá.
3.	Partes en el Acuerdo: Suiza y el Gobierno del Canadá
4.	Fecha de entrada en vigor del Acuerdo: 1º de mayo de 1999
5.	Productos abarcados (partida del SA o de la NCCA cuando corresponda; en otro caso partida del arancel nacional): Este Acuerdo es aplicable a los productos comercializados entre Suiza y el Canadá así como a los procedimientos sujetos a disposiciones específicas de tipo legislativo, reglamentario o administrativo relativos a la evaluación de la conformidad según se describen en cinco anexos sectoriales al Acuerdo, en los ámbitos siguientes: equipos terminales de telecomunicaciones (capítulo 85.17), compatibilidad electromagnética (CEM) y seguridad eléctrica (capítulo 85, excepto 85.17), buenas prácticas de fabricación (capítulo 30) y aparatos de medicina (capítulos 90.18, 90.19, 90.20, 90.21, 90.22).
6.	Materia abarcada por el Acuerdo (reglamentos técnicos, normas o procedimientos para la evaluación de la conformidad): Procedimientos de evaluación de la conformidad.
7.	Breve descripción del Acuerdo: Cada parte en el Acuerdo aceptará los resultados de los procedimientos de evaluación de la conformidad prescritos por la legislación suiza, por un lado, y la legislación canadiense, por otro lado, según se especifica en los anexos sectoriales, presentados por órganos o autoridades de evaluación de la conformidad designados por la otra parte, en virtud del presente Acuerdo.

8. Puede obtenerse más información en:

Secretaría de Estado de la Economía (seco)  
Áreas especializadas/Medidas no arancelarias  
Effingerstrasse 1  
CH-3003 Berna - Suiza

Teléfono: +41/31/324 09 91  
Fax: +41/31/324 09 58  
Correo electrónico: seco@seco-admin.ch

<http://www.admin.ch/bawi/f/export/xtbt/index.htm>

Ministerio de Asuntos Exteriores y Comercio Internacional (DFAIT)  
División de Obstáculos Técnicos y Reglamentación (EAS)  
Lester B. Pearson Bldg.  
125 Sussex Drive  
Ottawa, Ontario, CANADÁ K1A 0G2

Teléfono: +1/613/996-3969  
Fax: +1/613/943-0346  
<http://www.dfait-maeci.gc.ca/tna-nac/menu-e.asp>